



Astigarragako Udala



Erreterriako Udala



**ASTIGARRAGA ETA ERRETERIAKO
UDALEN ARTEKO LANKIDETZA
HITZARMENA HONDAKINEN
EKARPEN-GUNE BAT PARTEKATZEARI
BURUZKOA**

Astigarragan, 2018ko abenduaren 10ean

Elkartu dira

Alde batetik, Zorione Etxezarraga Ortuondo, Astigarragako Udaleko Alkate-Lehendakaria

Bestetik, Julen Mendoza Perez jauna, Erreterriako Udaleko Alkate-Lehendakaria.

Bi aldeek lankidetzaren hitzarmen hau sinatzeko legezko ahalmena onartzen diote elkarri ondorengo aurrekarietan oinarrituta.

Aurrekariak

Astigarraga eta Erreterriako Udalek eskumen propio bat da Udal-hondakinak edo hiri-hondakin solidoak bildu eta tratatzeko zerbitzuak antolatzea, kudeatzea, ematea eta kontrolatzea, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legeak, apirilaren 7koa, 17.17 artikuluan xedaturikoaren arabera. Baita Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legeak, apirilaren 2koa, 25.2.b artikuluan arautzen duenez.

Erreterriako Udalak, landa gunean hondakinaren bilketarako sistema berri bat ezartzeko beharra ikusi du, eraginkortasuna irabazte aldera. Nabaria

**CONVENIO DE COLABORACIÓN
ENTRE LOS AYUNTAMIENTOS DE
ASTIGARRAGA Y ERRETERIA
RELATIVO A UNA ZONA DE
APORTACIÓN DE RESIDUOS
COMPARTIDA.**

En Astigarraga, 10 de diciembre de 2018

Reunidos

De una parte, Zorione Etxezarraga Ortuondo, Alcaldesa-presidenta del Ayuntamiento de Astigarraga

Por otra parte, Julen Mendoza Perez, Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Erreterria.

Ambas partes se reconocen mutuamente la facultad legal para suscribir el presente acuerdo que se sustenta en los siguientes antecedentes:

Antecedentes

Es competencia de los Ayuntamientos de los Ayuntamientos de Astigarraga y de Erreterria la organización, gestión y control de los servicios de recogida y tratamiento de los residuos sólidos urbanos, tal como establece el artículo 17.17 de la Ley 2/2016, del 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, y el artículo 25.2.b de la ley 7/1985, del 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local.

El Ayuntamiento de Erreterria ha percibido la necesidad de establecer un nuevo sistema de recogida de residuos en las áreas rurales, para ganar en eficacia.



Astigarragako Udala

den atzerapen estrukturala gaindituz, landa gunean hondakinak gaika biltzeko sistema eraginkorra ezarri asmoa dago, hortaz.

Azterketa tekniko bat egin ostean, landa gunean bost ekarpen-guneren erabilera ezartzea aurreikusi da. Horietako hiru berriak izango dira, bi jada abian daudenak, eta azken horietako bat Errenteriatik gertu, Perurena auzoan, Astigarragako udalerrian.

Astigarragako Udala prest dago Perurena auzoan duen ekarpen-gunearen erabilera Errenteriako Udalarekin partekatzeko. Hau da: Errenteriako Benta eta Idoia-Susperregi arteko zenbait baserrietako bizilagunek haien etxeetako hondakinak Astigarragako Perurena aldeko ekarpen-gune honetan uzteko eta kudeatu ahal izateko. Errenteriako Udalak borondate on hori eskertzen du.

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legeak, urriaren 1ekoa, ahalbidetzen du administrazio publikoen arteko hitzarmenak sinatzea, xede honekin: "beste administrazio publiko baten (...) bitarteko, zerbitzu eta baliabideak erabiltzea, eskumen propioak edo delegatuak baliatzeko" (47.2.a artikulua). Lege berdineko 48.3 artikulua dioenez, "Hitzarmenak sinatuz kudeaketa publikoaren efizientzia hobetu beharko da, bitarteko eta zerbitzu publikoen baterako erabilera erraztu" ahal izateko. 7/1985 Legeak ere xedatzen du, 57.2 artikuluan, hitzarmenak sinatzean kudeaketa publikoaren eraginkortasuna hobetu behar dela. Ildo berean, 2/2016 Legeak honakoa



Errenteriako Udala



La intención es instalar un sistema de recogida selectiva de residuos en las zonas rurales, venciendo los patentes obstáculos estructurales existentes.

Tras haber realizado un examen técnico, se ha previsto instalar cinco zonas de recogida en zona rural. Tres de ellas serán nuevas y una de las otras dos, que ya están en marcha, se situará cerca de Errenteria, en el barrio Perurena de la localidad de Astigarraga.

El Ayuntamiento de Astigarraga muestra su disposición a compartir con el Ayuntamiento de Errenteria el uso de dicha zona de recogida, de manera que las y los residentes de algunos caseríos de las zonas Benta e Idoia-Susperregi de Errenteria depositen sus residuos domésticos en la zona de aportación del barrio Perurena de Astigarraga, para su posterior gestión. El Ayuntamiento de Errenteria agradece la buena voluntad demostrada.

La Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público posibilita la firma de convenios entre administraciones públicas, en los siguientes términos: "podrán incluir la utilización de medios, servicios y recursos de otra Administración Pública (...) para el ejercicio de competencias propias o delegadas" (artículo 47.2.a). Según el artículo 48.3 de la misma ley, "La suscripción de convenios deberá mejorar la eficiencia de la gestión pública, facilitar la utilización conjunta de medios y servicios públicos". La ley 7/1985, en el artículo 57.2, también establece que la suscripción de convenios y constitución de consorcios deberá mejorar la eficiencia de



Astigarragako Udala

dio: "Toki-erakundeek lankidetzahitzarmenak egin ahal izango dituzte bai beraien artean bai gainerako administrazioekin, kudeaketa publiko efizienteagoa lortzeko eta administrazio-bikoiztasunak ekidin edo ezabatzeko" (100.1 art.) hitzarmen horien helburua izan daitekeelarik "lege honetan zehaztutako eskumenak garatzeko -propioak, transferituak, eskuordetuak edo bestelakoak- behar diren egoitza, lokalak edo eraikinak partekatzea" (100.2 art.).

Hortaz, adostera datoz honako

Klausulak

LEHENEN.- Astigarragako Udalak baimena ematen du Errenteriako Benta eta Idoia-Susperregi artean kokatzen diren hogeita bost baserrietako bizilagunek sortzen dituzten etxeetako hondakinak, Astigarragako Perurena auzoan kokaturiko ekarpen-gunean uzteko, kudeatze aldera.

BIGARRENA.- Honakoa da baimen honen barne dauden baserrien zerrenda: Susperregi, Aizpitarte, Usaskue, Garbiñena, Listorreta Zalditegia, Basabide, Guriadata, Basasoro, Maioz, Urritzaga, Bidegain, Alperkabi, Bolaleku, Pittin, Josemarienea, Frantzesilagazar, Etxetxikimendikoa, Balda, Aparola, Zelaizabal, Aparolaberri, Gure Ametsa, Oleta, Katxola, Benta, eta Floreagaberri.

HIRUGARRENA.- Astigarragako Udalak Errenteriako Udalari zerbitzu hau doan eskainiko dio. Ekarpenean gunean mantentze lanak edota hobekuntzak egin behar badira, udalerri bakoitzak



Errenteriako Udala

Errenteria



la gestión pública. En el mismo sentido, la Ley 2/2016 recoge: "Las entidades locales podrán celebrar convenios de cooperación, entre sí o con el resto de administraciones, para la más eficiente gestión pública y con la finalidad de evitar o eliminar duplicidades administrativas" (art. 100.1) cuya finalidad pueda ser "compartir las sedes, locales o edificios que sean precisos para el desarrollo de las competencias definidas en la presente ley, sean propias, transferidas, delegadas o distintas de las anteriores" (art. 100.2)".

Por lo tanto, se suscriben las siguientes

Clausulas

PRIMERO.- El Ayuntamiento de Astigarraga autoriza a las y los residentes de los veinticinco caseríos de las zonas Benta e Idoia-Susperregi de Errenteria a depositar sus residuos domésticos en la zona de aportación del barrio Perurena de Astigarraga, para su posterior gestión.

SEGUNDO.- La relación de los caseríos autorizados es la siguiente: Susperregi, Aizpitarte, Usaskue, Garbiñena, Listorreta Zalditegia, Basabide, Guriadata, Basasoro, Maioz, Urritzaga, Bidegain, Alperkabi, Bolaleku, Pittin, Josemarienea, Frantzesilagazar, Etxetxikimendikoa, Balda, Aparola, Zelaizabal, Aparolaberri, Gure Ametsa, Oleta, Katxola, Benta, y Floreagaberri.

TERCERO.- El Ayuntamiento de Astigarraga ofrecerá este servicio de manera gratuita al Ayuntamiento de Errenteria. Las labores de mantenimiento o mejora que pudieran realizarse, deberá



Astigarragako Udala

erabiltzaile kopuruaren arabera
ordainduko du.

LAUGARRENA.- Errenteriako Udalak ekarpen gunera sartzeko behar diren giltzak banatuko ditu, eta ondoren, kudeatuko ditu.

BOSGARRENA.- Astigarragako Udalak egungo bilketa zerbitzuari eutsiko dio, hau da, ordutegi eta maiztasunak mantendu egingo ditu. Zerbitzua areagotu behar bada, edota zerbitzua zabaldu behar bada, Errenteriako Udalak egingo du.

SEIGARRENA.- Hitzarmen honen jarraipen, zaintza eta kontrolerako bitariko batzorde bat osatuko da. Osaketa mistoa izango da: zinegotziak eta teknikariak. Batzorde horrek ebatziko ditu sor daitezkeen interpretazio- eta betetze-arazoak. Urtean behin bilduko da, gutxienez, eta bi aldeetako batek deitzen duen orotan.

ZAZPIGARRENA.- Sinatzaileetako batek hitzarmena beteko ez balu, ez betetzea arina izatekotan, beste aldeak ohartarazpen idatzi bat egingo lioke. Ez betetze larri baten aurrean, beste aldeak hitzarmenean atzera egin ahal izango du, batzorde parekidean beste irtenbiderik adostu ezean.

ZORTZIGARRENA.- Hitzarmen honen iraupena lau urtekoa izango da. Ez da egongo isilbidezko luzapenik.

BEDERATZIGARRENA.- Alde bien adostasuna beharko da, era berean,



Errenteriako Udala



abonarlas cada municipio, de forma proporcional al número de personas usuarias que le corresponda.

CUARTO.- El Ayuntamiento de Errenteria se encargará del reparto de las llaves de acceso a la zona de aportación y de su gestión posterior.

QUINTO.- El Ayuntamiento de Astigarraga mantendrá el servicio de recogida actual, con el mismo horario y frecuencia de recogida. En caso de que el servicio debiera aumentarse o ampliarse, será responsabilidad del Ayuntamiento de Errenteria.

SEXTA.- Se creará una comisión mixta de seguimiento, vigilancia y control del presente convenio, compuesta por concejales, concejales y personal técnico, con el cometido de resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que pudieran plantearse. La comisión se reunirá al menos una vez al año o tantas veces sea convocada por una de las partes.

SÉPTIMA.- En caso de incumplimiento del convenio por una de las partes, la otra parte remitirá un apercibimiento por escrito si la falta fuera leve. Cuando se trate de faltas graves, la otra parte podrá anular el convenio, siempre y cuando la comisión mixta no acuerde otra solución.

OCTAVA.- La duración del convenio será de cuatro años. No se contempla la prórroga tácita del mismo.

NOVENA.- Igualmente, mientras el convenio se mantenga en vigor, será



Astigarragako Udala



Erreenteriako Udala

Erreenteria



aktiboa

indarrean dagoen bitartean hitzarmenaren edukia aldatzeko. Udal bakoitzak akordioa hartu aurretik, batzorde parekidean jorratu beharko da gaia.

necesaria la conformidad de ambas partes para realizar cualquier modificación del contenido del mismo, debiendo ser tratado el asunto en la comisión mixta antes de ser aprobado por cada ayuntamiento.

Eta adostasuna adierazteko, aldeek hitzarmen hau sinatzen dute, ale bikoiztuan eta helburu bakar batekin, goiburuan adierazitako leku eta datan.

Y en prueba de conformidad de cuanto antecede, las partes intervinientes firman el presente Convenio, por duplicado y a un solo efecto, en el lugar y fecha señalado en el encabezamiento.

ERREENTERIAKO UDALA

AYUNTAMIENTO DE ERREENTERIA

Sin.: Alkatea, Julen Mendoza Perez

Fdo.: El Alcalde, Julén Mendoza Perez

ASTIGARRAGAKO UDALA

AYUNTAMIENTO DE ASTIGARRAGA

Sin.: Alkatea, Zorione Ortundo

Etkezarraga

Fdo.:

La

Alcaldesa,

Zorione Etkezarraga Ortundo

Astigarragako Udala
IDAZKARITZA SAILA

